I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1278/84 VAN DE RAAD

van 7 mei 1984

tot vaststelling van de toepassingsbepalingen voor 1984 van Verordening (EEG) nr. 3331/82 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3331/82 (1), inzonderheid op artikel 4, lid 1, eerste en vierde tot en met zevende streepje, en lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (2),

Overwegende dat het voor de tenuitvoerlegging van Verordening (EEG) nr. 3331/82 nodig is om, met inachtneming van de internationale verbintenissen van de Gemeenschap, per produkt de totale hoeveelheden vast te stellen die in het kader van de voedselhulpacties moeten worden verstrekt;

Overwegende dat de Gemeenschap in het kader van het Voedselhulpverdrag bepaalde verbintenissen is aangegaan;

Overwegende dat de Gemeenschap het voornemen heeft om in het kader van een overeenkomst die zal worden gesloten met de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen (UNRWA), eveneens bepaalde verbintenissen aan te gaan;

Overwegende dat de lijst van de voor voedselhulpacties in aanmerking komende landen en organisaties dient te worden vastgesteld, onverminderd de spoedacties;

Overwegende dat het voorts nodig is de mogelijkheid te openen om voedselhulp ter beschikking te stellen van niet-gouvernementele organisaties; dat deze organisaties aan bepaalde voorwaarden moeten voldoen, zodat zeker is dat de voedselhulpacties naar behoren worden uitgevoerd;

Overwegende dat dient te worden bepaald welke basisprodukten en afgeleide produkten voor levering als voedselhulp in aanmerking komen, daarbij met name rekening houdend met de beschikbare voorraden van de betrokken produkten;

Overwegende dat ook de algemene voorwaarden voor het vervoer van de voedselhulp na het fob-stadium dienen te worden vastgesteld, met inachtneming van de financiële en geografische situatie van de begunstigde landen en van de kanalen en de tussenpersonen die bij dit vervoer zijn betrokken; dat te dien einde tevens rekening moet worden gehouden met de noodzaak om te zorgen voor een grotere doeltreffendheid van de betrokken voedselhulpacties;

Overwegende dat het, ten einde te garanderen dat de doeleinden van de voedselhulpacties worden bereikt, voorts nodig is te bepalen dat deze hulp aan de begunstigden alleen wordt toegekend indien deze zich ertoe verbinden de door de Commissie vastgestelde leveringsvoorwaarden na te leven;

Overwegende dat de methoden voor het bijeenbrengen, het vervoer en de levering van de produkten nader moeten worden bepaald; dat bovendien moet worden vastgesteld welke procedure dient te worden gevolgd indien de produkten buiten de Gemeenschap worden aangeschaft;

Overwegende dat de Commissie alle voor de correcte uitvoering van de voedselhulpprogramma's en -acties vereiste maatregelen moet kunnen treffen; dat de Lid-Staten haar daartoe alle nodige bijstand moeten verlenen en haar met name alle dienstige inlichtingen moeten verschaffen;

Overwegende dat meerjarige voedselhulpprogramma's in bepaalde gevallen en met inachtneming van passende regels een positieve bijdrage kunnen leveren aan de ontwikkeling in het begunstigde land; dat het echter niet in de bedoeling ligt hoeveelheden voedselhulp voor meerdere jaren vast te stellen,

(1) PB nr. L 352 van 14. 12. 1982, blz. 1.
(2) Advies uitgebracht op 13 april 1984 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De hoeveelheden produkten die voor 1984 als voedselhulp ter beschikking zullen worden gesteld van bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde organisaties zijn in bijlage I vermeld.

De bij het vierde, vijfde en zesde streepje van bijlage I bedoelde produkten worden ter beschikking van bepaalde ontwikkelingslanden of bepaalde organisaties gesteld uit hoofde van internationale verbintenissen of in de vorm van incidentele acties of spoedacties, waartoe door de Commissie wordt besloten overeenkomstig artikel 5 of artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3331/82.

2. De produkten die overeenkomstig lid 1 in aanmerking komen voor voedselhulpacties zijn vermeld in bijlage II.

Artikel 2

1. De landen en organisaties die in aanmerking komen voor de in artikel 1 bedoelde hulp zijn vermeld in bijlage III.

2. De hulp kan ook ter beschikking worden gesteld van niet-gouvernementele organisaties die met name aan de volgende criteria voldoen :

a) zij dienen hun zetel te hebben in een Lid-Staat van de Gemeenschap of, bij wijze van uitzondering, in een derde land ;

b) zij dienen statuten te hebben die karakteristiek zijn voor een organisatie van dit type ;

c) zij dienen te hebben bewezen dat zij in staat zijn voedselhulpacties naar behoren uit te voeren ;

d) zij dienen zich ertoe te hebben verbonden de door de Commissie overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3331/82 vastgestelde leveringsvoorwaarden na te leven.

Artikel 3

Wanneer de Commissie meent dat de Gemeenschap de transportkosten van de voedselhulp na het fob-stadium voor haar rekening moet nemen, houdt zij rekening met onderstaande algemene criteria :

— het feit dat het begunstigde land op de lijst van de minst ontwikkelde landen staat ;

— het feit dat het begunstigde land al dan niet een uitweg naar zee heeft ;

— de financiële situatie van het begunstigde land ;

— de omstandigheid dat de voedselhulp bestemd is voor de in artikel 2 bedoelde organisaties of niet-gouvernementele organisaties ;

— de noodzaak het produkt aan te schaffen op de markt van een ontwikkelingsland ;

— de noodzaak de voedselhulp in de vorm van een spoedactie toe te kennen ;

— de noodzaak te zorgen voor een grotere doeltreffendheid van de betrokken voedselhulpactie.

Artikel 4

De kosten van distributie kunnen in uitzonderlijke gevallen door de Gemeenschap worden gedragen wanneer zulks noodzakelijk is voor de correcte uitvoering van de betrokken voedselhulpacties.

Artikel 5

1. De Commissie stelt de begunstigden in kennis van de in artikel 6, eerste alinea, sub c), van Verordening (EEG) nr. 3331/82 bedoelde voorwaarden waaronder de voedselhulp wordt verstrekt.

2. De voedselhulp wordt de begunstigden slechts toegekend indien zij zich ertoe verbinden de hun door de Commissie medegedeelde leveringsvoorwaarden na te komen.

Artikel 6

1. Behalve voor spoedacties of wanneer de produkten in een ontwikkelingsland moeten worden gekocht omdat zij niet op de markt van de Gemeenschap beschikbaar zijn, wordt er in de Gemeenschap een openbare inschrijving gehouden :

— voor het bijeenbrengen van het produkt op de markt van de Gemeenschap en, in voorkomend geval, voor de aankoop of vervaardiging van het produkt op deze markt ;

— voor het vervoer en de levering van het produkt nadat het bijeen is gebracht.

Wanneer het bij een voedselhulpactie evenwel slechts om relatief geringe bedragen gaat, kan ook lid 2 worden toegepast.

2. Voor spoedacties of wanneer produkten in een ontwikkelingsland moeten worden gekocht omdat zij niet beschikbaar zijn op de markt van de Gemeenschap, kan de Commissie de nodige onderhandse overeenkomsten sluiten of de Lid-Staten en, in voorkomend geval, een gemachtigde belasten met het sluiten van deze overeenkomsten op de door haar vast te stellen voorwaarden.

Artikel 7

1. De Commissie stelt de regels vast voor het bijeenbrengen van produkten die in een ontwikkelingsland moeten worden gekocht omdat zij niet op de markt van de Gemeenschap beschikbaar zijn.

Om vast te stellen dat produkten niet beschikbaar zijn, houdt de Commissie rekening met de in de Gemeenschap beschikbare voorraden van de betrokken produkten en met de behoeften op de markt van de Gemeenschap aan deze produkten.

2. Zuivelprodukten die als voedselhulp worden geleverd, mogen uitsluitend in de Gemeenschap zijn vervaardigd en aangekocht.

3. De Commissie stelt de in lid 1 bedoelde regels vast volgens de procedure van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3331/82.

Artikel 8

De Commissie stelt volgens de procedure van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3331/82 de technische coëfficiënt en het gelijkwaardigheidscriterium vast, bedoeld in artikel 3 van die verordening.

Artikel 9

De Commissie treft alle nodige maatregelen voor de correcte uitvoering van de voedselhulpprogramma's en -acties.

De Lid-Staten verlenen haar daartoe alle nodige bijstand en verstrekken haar met name alle dienstige inlichtingen.

Artikel 10

Het Europese Parlement wordt van het beheer van de voedselhulp op de hoogte gehouden door mededeling van de in de artikelen 7 en 8 bedoelde besluiten, zodra deze zijn aangenomen.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 mei 1984.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. ROCARD

BIJLAGE I

Hoeveelheden, bedoeld in artikel 1, lid 1, welke in 1984 ter beschikking worden gesteld

— Granen :

a) een eerste tranche van 927 663 ton,

b) een tweede tranche die ten hoogste 200 000 ton kan bedragen.

— Melkpoeder, tot een maximum van 122 500 ton.

— Butteroil, tot een maximum van 32 760 ton.

— Suiker, tot een maximum van 13 500 ton.

— Plantaardige oliën (olie uit zaden en olijfolie), tot een maximum van 20 000 ton.

— Andere produkten (vis, gedroogde zaden van peulgroenten en meel van gedroogde zaden van peulgroenten, enz.), tot een hoeveelheid die overeenkomt met maximaal 147 000 ton granen.

BIJLAGE II

Lijst van produkten bedoeld in artikel 1

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
03.02	Vis, gedroogd, gezouten of gepekeld ; gerookte vis, ook indien vóór of tijdens het roken gekookt
04.02 A II en B I	Melk en room, in poeder of in korrels
ex 04.03	Butteroil (als omschreven in bijlage III van Verordening (EEG) nr. 1354/83)
07.05 B	Gedroogde zaden van peulgroenten, ook indien gepeld (spliterwten, enz.), andere dan voor zaaidoeleinden
08.04 B	Rozijnen en krenten
ex Hoofdstuk 10 (ex 10.01 t/m 10.07)	Granen (andere dan voor zaaidoeleinden)
11.01	Meel van granen
ex 11.02	Gries en griesmeel ; grutten, gort en parelgort en andere gepelde, geparelde, gebroken of geplette granen of granen in vlokken, met uitzondering van rijst bedoeld bij post 10.06
11.04 A	Meel van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 07.05
15.07 A	Olijfolie
15.07 D II	Plantaardige vette oliën, vloeibaar of vast, ruw, gezuiverd of geraffineerd (met uitzondering van olijfolie, Chinese houtolie, andere houtolie, tungolie en oïticica-olie, myricawas en Japanwas, ricinusolie en andere oliën voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van produkten voor menselijke consumptie)
16.04 D ex 16.04 F	Sardines Makreel en ansjovis
17.01 A en B	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm
ex 19.03	Macaroni, spaghetti of soortgelijke produkten

BIJLAGE III

In artikel 2 bedoelde landen en organisaties

1. LANDEN

Angola
Antigua en Barbuda
Bangladesh
Benin
Bolivia
Botswana
Boeroendi
Kaapverdië
Centraalafrikaanse Republiek
China
De Comoren
Costa Rica
Djibouti
Dominicaanse Republiek
Dominica
Egypte
Ecuador
Ethiopië
Gambia
Ghana
Grenada
Guinee (Conakry)
Guinee-Bissau
Equatoriaal-Guinee
Guyana
Haïti
Boven-Volta
Honduras
India
Indonesië
Jamaica
Jordanië
Kenia
Lesotho
Libanon
Madagascar
Malawi
De Maldiven
Mali
Malta
Marokko
Mauritius
Mauritanië
Mozambique
Nepal
Nicaragua
Niger
Oeganda
Pakistan
Peru
De Filippijnen
Rwanda
Sint Kitts en Nevis
Sint Lucia
Sint Vincent en de Grenadinen
São Tomé en Príncipe
Senegal
Seychellen
Sierra Leone
Somalië
Soedan
Sri Lanka
Swaziland
Syrië
Tanzania
Tsjaad
Thailand
Togo
Tunesië
De Arabische Republiek Jemen
De Democratische Volksrepubliek Jemen
Zaïre
Zambia
Zimbabwe

2. *ORGANISATIES*

ICRK
LICROSS
UNHCR
UNRWA
WVP
UNICEF